

## **Các biện pháp hiện có và dự định nhằm thúc đẩy bình đẳng chủng tộc**

### **Tổ chức Tiếp thị Nông sản Rau củ (VMO)**

Tổ chức Tiếp thị Nông sản Rau củ (VMO) là một tổ chức tự cung tự cấp, phi lợi nhuận được thành lập năm 1946 theo Pháp lệnh (Tiếp thị) Nông sản Cap. 277 trao quyền cho dưới quyền của Giám đốc Tiếp thị. VMO chủ yếu cung cấp các dịch vụ bán buôn và sàn giao dịch cho người bán buôn và người mua rau củ tại Chợ Sĩ Nông sản Rau củ Cheung Sha Wan. Ngoài ra, VMO còn cung cấp cho người dân một nguồn đáng tin cậy và ổn định các loại rau củ an toàn và chất lượng, đồng thời đóng góp vào sự phát triển bền vững của nông nghiệp địa phương.

Dịch vụ liên quan • Cung cấp nhiều dịch vụ cho người thuộc các chủng tộc khác nhau bao gồm:

- cung cấp một nguồn đáng tin cậy và ổn định các loại rau củ an toàn và chất lượng;
- cung cấp một môi trường giao dịch công bằng và quy củ cho các bên liên quan trên thị trường;
- tái đầu tư lợi nhuận thặng dư từ hoạt động vận hành thị trường nhằm thúc đẩy của nông nghiệp địa phương phát triển.

Các biện pháp hiện có • Các biện pháp đang thực hiện nhằm thúc đẩy bình đẳng chủng tộc, bao gồm cung cấp cho người dùng các dịch vụ dịch thuật từ tiếng Trung sang Tiếng Anh và ngược lại, dịch vụ phiên dịch tiếng Trung, tiếng Anh và tiếng Quan thoại.

- Mẫu đơn đăng ký cho người mua đã đăng ký và trang web của VMO viết bằng tiếng Trung (phồn thể và giản thể) và tiếng Anh.

- Để tăng cường giao tiếp với người thuộc các chủng tộc khác nhau, nhân viên thị trường sẽ sử dụng Dịch vụ Phiên dịch qua Điện thoại phù hợp do Dịch vụ Cơ đốc giáo Hồng Kông cung cấp.
- Đánh giá Công việc trong tương lai
- Danh mục các biện pháp thúc đẩy bình đẳng chủng tộc viết bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau sẽ được cập và trưng bày nổi bật trong văn phòng các thị trường của VMO.
  - VMO sẽ tiếp tục theo dõi nhu cầu của người thuộc các chủng tộc khác nhau tại các chợ sỉ và đưa ra các biện pháp cần thiết để đảm bảo cung cấp các dịch vụ cho tất cả mọi người, không phân biệt chủng tộc.
  - Cung cấp cơ hội việc làm bình đẳng cho tất cả các ứng viên xin việc tại VMO.
  - VMO sẽ tổ chức đào tạo đội ngũ nhân viên thị trường của mình để tăng cường nhận thức về sự nhạy cảm chủng tộc và sự hiểu biết của họ về Pháp lệnh Cấm Phân biệt Chủng tộc.
- Các biện pháp bổ sung đã thực hiện/sắp thực hiện
- Thực hiện nghiêm ngặt các biện pháp đảm bảo tính trung lập về chủng tộc của các dịch vụ do VMO cung cấp.
  - Thường xuyên xem xét để cải tiến liên tục các biện pháp.
  - VMO sẽ thường xuyên ghi nhận và xem xét các phản hồi của người dùng trên thị trường/các nhóm dân tộc thuộc các chủng tộc khác nhau để hoàn thiện hơn nữa các dịch vụ cung cấp cho họ.

Mọi câu hỏi liên quan đến các biện pháp hiện có và dự định nhằm thúc đẩy bình đẳng chủng tộc, vui lòng liên hệ với ông Tommy Tsang qua các kênh sau đây:

Số điện thoại : 2710 0951

Số fax : 2710 0906

Email : [mmlvmo@vmo.org](mailto:mmlvmo@vmo.org)

Địa chỉ : 757 Lai Chi Kok Road, Kowloon

Cheung Sha Wan Wholesale Vegetable Market

**Tổ chức Tiếp thị Nông sản Rau củ**

**Tháng 5 năm 2023**